

Upcoming Events

<p>Sunday School Classes will commence on 3rd Feb 2013. Please contact Catherine or Beatrice for registration and further details. Catherine Chan 0408 889 898, Beatrice Hai 0435 042 001 email: ccpcsundayschool@live.com.au</p>	
<p>Catechism Refresher gathering will meet this Sunday afternoon at 1:30pm and the venue is Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church. All are welcome.</p>	
<p>Chinese Catechism Correspondence course is open to all who are interested in our Catholic faith but can not come to our catechism class every week. Please contact Mrs. Elsa Tang on 0401 058 199 for details.</p>	
<p>Please note that there will be no praying session for the Community monthly Eucharistic Adoration in January.</p>	
<p>Sacred Heart of Jesus Group is organising a Peach-picking trip on Monday 28/1/2013. All are welcome. Please book your place with one of the following committee members: Eddie Ho 0416 092 148, Anne Liu 0413 833 883, Yan Lok Lo 0414 378 928, Wey Yeh 0439 918 938, Jimmy Ng 0427 321 169.</p>	
<p>New Cantonese Catechumen class will commence on 17th of February and is accepting enrolment now. It meets every Sunday at 9:30am in Chinatown.</p>	<p>St. Peter Julian's Church, Haymarket</p>
<p>Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Catholics are also encouraged to join in to renew their faith. Please contact Eddie Ho on 0416 092 148 for details.</p>	

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838
 Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377
 郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia
 電子郵件: accawebsite@yahoo.com.au
 互聯網網址: www.ccpc.net.au

天主教華人牧靈中心

CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

常年期第二主日 2013 年 1 月 20 日
 Second Sunday in Ordinary Time, 20th Jan. 2013



團體活動

<p>兒童主日學及慕道課程將於 2 月 3 日開始上課，家長請向 Catherine 或 Beatrice 查詢及報名。 Catherine Chan 0408 889 898, Beatrice Hai 0435 042 001, email: ccpcsundayschool@live.com.au</p>	
<p>再慕道聚會於本星期日下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室繼續舉行。歡迎各位參加。</p>	
<p>中文天主教教義函授課程是為不能抽空出席慕道班的人士而設。有興趣者請向鄧女士 (0401 058 199) 查詢。</p>	
<p>團體每月一次的明供聖體，一月沒有聚會。請各位留意。</p>	
<p>耶穌聖心會將於一月二十八日星期一早上舉辦採摘白肉桃活動。歡迎各位參加。有意參加者請向以下任何一位委員報名：Eddie Ho 0416 092 148, Anne Liu 0413 833 883, Yan Lok Lo 0414 378 928, Wey Yeh 0439 918 938, Jimmy Ng 0427 321 169。</p>	
<p>粵語成人慕道班將於二月十七日開辦新班。現開始招收新學員。慕道班每週日上午九時半在華埠上課。</p>	<p>華埠聖伯多祿朱利安教堂</p>
<p>請介紹未信主的親友參加。請向何先生查詢。電話: 0416092148。亦歡迎信友參加更新信仰。</p>	

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂
 亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)
 亞洲中心聖若瑟小堂
 雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂 (641 George St., Haymarket)

主日上午十一時半 (國語)
 星期六下午六時 (國語)
 主日上午九時半 (粵語和英語)
 主日上午十一時 (粵語)

The Logo of Asiana Centre

Thomas Wong

If you have read the Sinica issue 116 (December 2012), you would know the meaning of this logo. This logo appeared in the letterhead of Asiana Centre over forty years ago. Our founder, Fr. Paschal Chang, in his wisdom and creative ingenuity, designed this logo. If you study this logo carefully, you can discover that the two letters A (in white) and C (in black) are the first letters of Asiana Centre; the CROSS at the background signifies that it is a place of gathering for Christians; the FIGURE in Franciscan habit tells us it is a Franciscan establishment and the OPEN BOOK in the friar's hands is a Bible, telling us our mission is to spread the Gospel.

Have you seen this logo anywhere in Asiana Centre? The two stone plaques outside St. Clare's Hall commemorating (1) the installation of the foundation stone in 2002 by the Australian Franciscan Provincial Fr. Stephen Bliss and (2) the official opening of the new addition in 2003 by Auxiliary Bishop David Cremin bear this logo in colours. Let us reflect on its meaning when we come to Asiana Centre which is a legacy of Fr. Chang to our community and never forget to live out its meaning.

Cardinal Gilroy, Archbishop of Sydney, blessed the grand opening of Asiana Centre on 2nd of June, 1963. You are welcome to check out the marble plaque commemorating this event, installed on the wall outside the front door of the white house facing the front lawn. This year is the Golden Jubilee year of this event. The community will celebrate the Golden Jubilee of the establishment of Asiana Centre on the 1st of June, 2013 with a Eucharistic celebration in Asiana Centre at 4 pm followed by a dinner gathering at Burwood RSL Club at 6 pm.

亞洲中心的標誌

黃潤霖

閱讀過 2012 年十二月第 116 期牧靈通訊的信友當會知道這標誌的意義。亞洲中心的信箋在四十年前已印上這標誌。這標誌是亞洲中心創辦人張天樂神父以他的睿智和豐富的創作力設計了這標誌。請細心觀察一下標誌中白色的英文字母「A」和黑色的英文字母「C」就是〔亞洲中心〕英文的縮寫，後面的十字架表示這裡是基督徒聚會的地方，穿著修道人會衣是個方濟各會士，告訴我們這地方是方濟各會士創立的，在他手中翻開的書是本聖經，提醒我們傳揚福音是我們的使命。

你何曾在亞洲中心內見過這標誌嗎？這個標誌是刻在新禮堂玻璃們外磚柱上兩塊石匾上，一塊是紀念由澳洲方濟各會會長比利茲神父在 2002 年主持新翼動土禮，另一塊是紀念由悉尼總教區祈綿輔理主教 2003 年主持新翼開幕禮。當我們來到亞洲中心參加活動時，請反思一下這標誌的含意，並身體力行，活出由張神父為我們創立亞洲中心的理念。

1963 年六月二日張神父邀請悉尼總主教畿耐樞機蒞臨祝福亞洲中心成立典禮。各位可以在舊樓前門門外看到一塊雲石牌匾紀念這個慶典。今年正是這慶典的金禧年，亞洲中心金禧慶典已定於本年六月一日、星期六舉行，當日下午四時在亞洲中心舉行感恩祭，晚上六時在寶活退伍軍人俱樂部聚餐聯歡。

